

他們下網，
網了許多魚。

2-6-2022 丙年常年期第五主日 (新春祭祖大年初六)

聖道禮儀

讀經一：

依撒意亞先知書六，1~2a，3~8

烏齊雅王逝世的那一年，我看見上主坐在崇高的御座上，祂的衣邊下垂，遮滿聖殿。色辣芬侍立在祂左右。他們互相高呼說：「聖！聖！聖！萬軍的上主！祂的光榮充滿大地！」由於呼喊的聲音，門限的基石也震動了；殿內充滿了煙霧。我說：「我有禍了！我喪亡了！因為我是唇舌不潔的人，住在唇舌不潔的人民中間，我親眼看見了君王、萬軍的上主！」當時有一個色辣芬飛到我面前，手中拿著火鉗，從祭壇上取了一塊火紅的炭，碰到我的嘴唇說：「你看，這炭碰到了你的嘴唇，你的罪已經消除，你的罪孽也赦免了！那時，我聽見上主的聲音說：「我將派遣誰呢？誰肯為我們去呢？」我回答說：「我在這裡，請派遣我！」

這是天主的聖言

答唱詠：詠一三七，1~5，7c，8

答：
 5 6 | 1-3 2 | 1-2 1 6 | 5---| 5- 5 6 | 1-3 3 | 5-5 3 | 2---| 2- 5 6 |
 我要 (在 萬神 前 歌頌 禱。 我要 在 萬神 前 歌頌 禱。 我要
 1-3 2 | 1-2 1 6 | 5---| 5- 5 6 | 1-3 2 3 | 2-3 2 | 1---| 1-0-||
 在 萬神 前 歌頌 禱。 我要) 在 萬神 前 歌頌 禱。

答：我要在萬神前歌頌祢。

- 一、上主，我要全心稱謝祢，因為祢俯聽了我口中的禱詞。我要在萬神前歌頌祢，向祢的聖所叩首至地。答
- 二、我要頌揚祢的聖名，因為祢仁厚而慈愛。我一呼求祢，祢就俯聽，使我的靈魂力量倍增。答
- 三、上主，地上的君王都要稱謝祢，因為他們聽到祢的訓諭。他們歌頌上主的功績：「上主的榮耀偉大無比。」答
- 四、我若處於困境，祢必使我生存，以右手拯救我。上主必為我完成這項事功！上主，祢的慈愛永世無窮，不要放棄祢雙手的妙工！答

讀經二：

聖保祿宗徒致格林多人前書十五，3~8，11

弟兄姐姐們：我當日把我所領受而又傳授給你們的，其中首要的是：基督照經上記載的，為我們的罪死了，被埋葬了，又照經上記載的，第三天復活了。祂復活以後，曾先後顯現給刻法，和那十二位；以後又同時顯現給五百多位弟兄，其中大多數到現在還活著，也有些已經死了。以後顯現給雅格，再後顯現給眾宗徒；到最後也顯現給我這個像流產兒的人。

總之，無論是我，或是他們，我們都這樣宣講了，你們也都這樣信了。

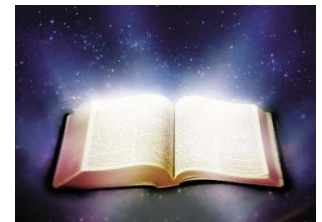
這是天主的聖言

阿肋路亞： 雅一，21

答：阿肋路亞。

領：你們要以柔順的心，接受那種在你們心裡的道，因為它能拯救你們的靈魂。

答：阿肋路亞。



福音：

聖路加福音 五，1~11

有一天，耶穌站在革乃撒勒湖邊，群眾擁到祂跟前，要聽天主的道理。祂看見兩隻船停在湖邊，漁夫下了船正在洗網。祂上了屬於西滿的那一隻船，請他把船稍微划出，離開陸地；就坐下，從船上教訓群眾。講完了，就對西滿說：「把船划到深處去，下網打魚罷！」西滿回答說：「老師，我們曾整夜勞苦，一無所得；但是我要遵照祢的話再次下網。」他們就下網，立刻網了許多魚，連網也險些破裂。他們便招呼其他船上的同伴來協助他們。他們來到，裝滿了兩隻船，甚至船幾乎要沉下去。西滿·伯多看見這事，就跪伏在耶穌腳前說：「主啊！請祢離開我吧！因為我是個罪人。」西滿和他的伙伴，因為他們所打的魚，都十分驚駭；西滿的兩個夥伴、載伯德的兒子雅格和若望，也是一樣。耶穌對西滿說：「不要害怕！從今以後，你要做捕人的漁夫！」他們把船划到岸邊，就捨棄一切，跟隨了耶穌。

這是基督的福音



St. Thomas Aquinas Church

1501 S. Atlantic Blvd., Monterey Park, CA 91754
323-264-4448 (中文) stachinese@stampk.org



2-6-2022 丙年 常年期第五主日

免費 COVID 檢疫：本主日 9:00am-3:00pm 開始連續二個主日，由 ET 醫療診所將來本堂免費服務提供大家，免費 COVID 檢測。地點：藍棚下。開放給所有教友。

彌撒後的點心服務：先從上午 11:30 的英文彌撒後開始恢復供應。

年底報稅捐贈：2022 年的報稅季節即將來到，很多人需要捐款給非營利機構，以配合減低稅額。聖湯瑪斯堂是 501C 非營利教會團體。您或您的親友有此需要時，請考慮將善款捐給教會，我們樂於開立免稅證明，請盡早填表申請，**堂區辦公室需要 7-10 個工作天作業。**

返鄉探親：由本堂神父將於本主日晚間至 3 月 10 日返回烏干達探望高齡母親及親友，不在期間教務暫由劉神父代理，我們謝謝他，同時也請為二位神父的平安及健康祈禱。

協力福傳 Together In Mission 由總教區推動，可以幫助超過 67 個教堂，74 所天主教學校。本堂 2022 年捐款目標：\$32,931 元。請繼續為此意向祈禱並踴躍支持，信封請寫 STAC429，統一交給辦公室；再轉呈總教區。

STA 哥倫布騎士會 (英文)：為天主教兄弟會志願者組織善會團體，上主日聚會圓滿成功，下次聚會時間：2 月 12 日(週六)早上 9:00am 在禮堂。欲了解年度計畫活動，歡迎男教友加入。連繫：Dennis Rodriguez (323) 213-1332，Jesus Jauregui (323)810-5596。

世界婚姻日：2 月 13 日(週日)在每台彌撒中將降福每對夫婦，歡迎所有夫婦參加。

堂區長者聚會(英文)：時間：2 月 23 日(星期三)10:30am-1:30pm，我們將慶祝教友 Celia Macia's 的 101 歲生日。活動內容將包涵美食、抽獎活動、音樂、跳舞..等。地點：禮堂。費用：每位\$10 元。需事先報名於 2 月 16 日(週五)前。連繫：Sylvia Munoz (310) 291-4465，Dolores Chaulsett (323) 767-6864。

堂區捐款報告：本堂區上主日 1/30：**\$7,463 元，短缺\$37 元**，平均堂區一週開銷約\$7,500 元，感謝大家支持教堂維持費與福傳工作！歡迎上網捐款 membership.faihdirect.net/CA779，或上堂區網站 STAMPK.org 點選 e Giving。謝謝大家的支持！

聖湯瑪斯教堂華人傳協會消息

※ 為避免接觸感染，這段期間不印製分發主日通訊經文單，若有需要每主日網上經文單的教友們，歡迎致電華人辦公室告知您的電子郵箱或微信號，我們將每主日為您發送。

※ 中文主日線上 zoom 彌撒 Meeting ID: 3901142241

培訓和靈修講座：傳協會特別邀請耶穌會姜有國神父，姜神父現任波士頓大學(BC)神學院教授，講課證道精湛，敬請把握良機。從二月份開始，每個月的第二主日中文彌撒後，上午 11:00am-12:00pm 通過 Zoom 線上進行(同中文彌撒的 ID)，舉行一系列的培訓和靈修講座。課程包括：信德，家庭，工作，教堂事奉等。**第一次上課時間：2月13日主日上午 11:00-12:00**，大家可回家上網，或在藍棚下聽講。歡迎大家一起參加，加強並活躍自我的靈修生活。

蒙市華人慕道班：已經開始上課，敬邀還未認識天主的朋友來參加，同時 18 歲以上成人教友尚未領堅振者，亦歡迎參加慕道班課程，可於明年復活節前夕(4/16/2022)領受聖洗及堅振聖事。聯繫：Henry 陳忠貴 626-2980236，Pearl 田素珍 425-466-5657。

每個主日晚上 7:00 pm-9:00 pm，Zoom ID: 890 9901 8814，Passcode: 1501。

本主日主題：超性生命的康復。主講：劉振田神父。

歡迎上網下載報名表及課程表。http://www.chinesecatholic.org/sta_cca/rcia/

STA 讀書會：每週一晚上 8:30-9:45 線上 Zoom 分享：教宗若望保祿二世代表作《身體神學》歡迎大家參與。ID：85626747543 密碼：1501 指導神師：劉振田神父。連絡：余佩瑜 626-379-9103。

芥子讀經班：時間：每週四晚上 8:00~9:30pm。主題：宗徒大事錄。連繫：劉鎮邦 213-675-3688。Zoom ID：81884536879，密碼：1501。

小德蘭家聚：時間：每第一及第三個週五晚上 7:45~9:30pm。連繫：朱萍 626-759-0142，喬偉剛 626-264-5800。Zoom ID：5996663354，密碼：1501。



恭祝 闔府
平安健康喜樂



百人百串玫瑰經本週祈禱意向：

✚ 請為嚴重病人求健康：劉惠惠，周浩賢，雷文潔，李玉偉。

✚ 請為病人求健康：Jessica Martin，Juliana 許。

✚ 請為 顧麗華，費卓爾，高愷悌 的所有需要祈禱。

✚ 請為新亡者的靈魂永安祈禱：王陸穎才，孫亞興，許斐德修女

※如您希望百人百串玫瑰經團為您祈求的意向祈禱，請聯絡：米蘭花 626-289-0744 或華人辦公室 323-264-4448。

關懷代禱父啊！祢所愛的人病了，請祢治癒他們吧！阿們！

孫蘭，王海瀛，劉戊鏗，米蘭花，李玉偉，趙興立，陳三，金菲莉，余王玉玉，張武雄，李冰清，葉素貞修女，慧明，吳家盈，劉惠惠，雷洪貴，鄧美娟，張林秀卿，周春和，嚴奚慶舫，吳越璇，袁偉雄，Juliana 許，曾良玉，張碧雲(澳門)，潘良雯，鄧興賢，翟翠茹，費卓立，雷文潔，池愛英。



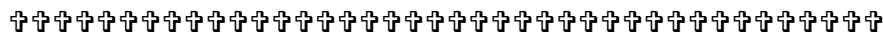
蒙市 聖湯瑪斯堂 本週彌撒意向

感 恩

楊少華、楊雪虹全家，Jeffrey 蔡及家人，趙麗，王萍及家人，余佩瑜及家人(二)，陳明娟馬國英及家人，何本義，何慧，余品英(二)，陳美智及家人(四)，Holly 及全家人(三) 劉備都、潘良雯(二)，鄭弘、黃曉琴(二)，陳忠貴(六)，余華云(三)，劉鎮邦、黑幼靜(九)，池愛英(九)，張淑深、王燕樂、Agnes Truong (二)，張蘭欽(六)，張銀雪(六)，黃小鳳(四) 周稚傑、周王健華(六)

求恩：(求平安、身體健康、工作順利...等)

楊曉春及家人(一)，陳家星及家人(二)，鄒忠禮(三)，鄒麗文(三)，余玥儒及家人(六) 劉忻忻為妹妹劉惠惠(二)，馮家(六)，李玉茹、李玉明、李玉青及家人(六) 鄭美芳、陳聖响及家人，王喃，張亞云，楊忠平，Aaron, Dorothy，陳喻(二) Tom Chen 為 Henry Chen 求皈依順服天主(五)，何玲(十)，顧麗華(二)，余華云 林允錦、陳月彩(十)，林玉強，林瞻，林磊思，陳強，林婷(十)，劉備都、潘良雯(十) 米蘭花求主降福學校和兒女孫輩們順利平安(八)，元捷民、楊正雄、楊佳豪、椎名亞樹，楊路依，楊鎧聰，林文詩，楊依紗，鄭美芳及家人為 Keson，Eason(十) 朱真真(一)，朱勇(四)，楊昕暢、邊淑艷、吳英(一)，林勇(一) 谷睿珩為父親谷毅貴、母親米蘭花一切順利、姐姐谷睿瑄(六) 周芳芳、周清松(八)，Holly 為公公黃海鵬(十)，林明光為池愛英生病痊癒祈禱(七) 林桂建、張蘭欽(六)，蔡家兄弟姐妹及家人(三) 朱承先、王培明為妹妹王培琴，王培人求手術順利平安早日康復(五) 鄭美芳為疫情早日結束(二)，米蘭花為中國教會順利平安早日開啟彌撒



煉靈：(求靈魂永安、安息主懷、早升天國)



Sindy Ng 與家人追思母親吳張其英(九)，陳家追思家人 Tyler 陳(十)
 胡永凱追思父親胡德望(二)，劉德珍追思弟弟劉國淦(二)
 蔡少珍追思長輩張環仙(四)，Daphne 梁追思長輩林翠珠(二)
 顧家子女追思父親顧汝照、母親顧焦志珍、大姊顧裔芳
 王麗娜及家人追思父親王毅諾、母親張秀英、公公高福田、哥哥王旭(六)
 喬偉剛及家人追思父親喬培德、母親喬薛秀英(五)
 羅思虹、羅嬋雁追思母親伯母黃維香(二)，李錦華追思父親李鴻程、母親李張玉蓮(二)
 徐永如、朱邦彥追思父親徐名和、朱建民，母親張中恕、葉湘旭(一)
 陳美智追思羅劉永康、王嚴敦芬、潘承嫻(一)
 粵語彌撒教友追思長輩羅偉明(二)，黃沾及家人追思黃陳桂芳(八)
 呂月華及家人追思父親外公呂永泰、母親外婆呂王淑媛(二)
 呂月華及家人追思妹妹呂佩華、呂光華、教友錢壽康(五)
 黃鳳瓊追思丈夫 Simon 黃兆銘(五)，林慧玲追思父親林國章、母親許嬋音(八)
 余玥儒及家人追思父親余乃文、公公林朝龍、母親張淑美、哥哥余美貴、余美戲、余宝平(三)
 周稚傑、周王健華率子女追思父親周全、母親周劉智賢靈魂安息主懷(六)
 楊昕暢追思姥爺吳廣來、大舅吳大豐，王家姐弟追思王孝嚴、王孝先
 劉家子女源勝、源咪、源蘭、源華追思父親劉加澤、母親劉謝璧君 求靈魂早升天國(二)
 蔡家兄弟姐妹追思祖父蔡本根、祖母蔡魏加大、父親蔡傑南、母親蔡何蘭芳、
 大哥蔡義昆、大姐蔡少芳、蔡金達，二姐蔡少明、姪女蔡惠燕(九)
 畢鳳岩、畢廣發及家人追思父親畢來業、母親畢王鳳蘭
 梅花 Strotman 率兒子 追思 先生、父親 Robert Strotman 鄭永祥
 谷睿玲及家人追思父親谷震宇逝世 20 週年、母親谷王愛君逝世 13 週年(三)
 Cecilia Nakajima & Dinh Kozuki 追思父親 Simon Nguyen、母親 Vivian Nguyen (一)
 盧黎明追思柯人文、許斐德 修女(一)，谷毅貴、米蘭花追思谷、米府祖先(三)
 天主之母之團全體團員追思許斐德 修女(二)，進教之佑支團全體團員追思許斐德 修女(二)
 葉慧娜、余佩瑜、梁滿英、勞寶英追思許斐德 修女(二)
 陸蔚虹、張耀元、王鶴蓉、陳瑪麗、王鄭紅追思許斐德 修女(二)
 教友 追思 許斐德 修女、江貞德 修女、李志賢 神父、林平華 神父
 林勇追思嬰靈若望(一)
 池梅慧為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(七)，張蘭欽為眾煉靈祈禱(六)
 陳蘇為眾嬰靈、眾煉靈祈禱，馮家為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(二)
 Monica 莫及家人為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(十)
 教友為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(二)，Tom Chen 為眾嬰靈、眾煉靈祈禱

蒙市聖湯瑪斯堂
華人傳協會 CCA

堂區辦公室聯繫

彌撒時間表

主席團
蔡小鵬 626-261-9372
王燕寶 626-643-3001

秘書
潘東 213-210-4111

禮儀組
劉欣 626-623-0076
朱萍 626-759-0142

福傳組
田素珍 425-466-5657
陳忠貴 626-298-0236

靈修組
葉慧娜 626-780-3271
鄧麗霞 626-863-6081

關懷組
楊雪虹 562-316-9858
朱勇 626-200-9889

長青組
羅曙光 626-512-2721
王鶴蓉 323-721-5190

青年組
Agape 愛加倍
譚卓琳 626-689-0277

青少年聖母軍
岳德帆 626-905-7929

宗教教育組
朱威 626-780-7517
巨克昌 414-379-8815

愛心服務組
石建蓉 323-712-5711
陸蔚虹 626-231-9589

網路傳媒組
潘東 213-210-4111

財務組
張永安 626-532-2728
李美芳 626-315-7829

籌款組
李美芳 626-315-7829

堂區辦公室: (323) 264-4447
華人辦公室: (323) 264-4448
堂區電子郵箱: sta91754@gmail.com
華人電子郵箱: stachinese@stampk.org
堂區網站: STAMPK.org
華人網站: chinesecatholic.org
傳真: (323) 264-2524
禮堂租賃: (323) 264-4447 ext. 102

堂區職員

Fr. John Kyebasuuta—本堂主任神父
FrJohn@stampk.org Ext. 108
Fr. Justin 劉振田神父—副本堂神父
FrJustin@stampk.org Ext. 106
Lorraine Melendez—堂區經理
LMelendez@stampk.org Ext. 103
Linda Almaguer—堂區秘書
LAlmaguer@stampk.org Ext. 102
Sherry 許容榕—華人辦公室職員 (一四五)
stachinese@stampk.org Ext. 104
Jessie 王萍—華人辦公室職員 (一二三)
JWang@stampk.org Ext. 105
堂區孩童安全保護 - 323-264-4447

聖湯瑪斯小學

小學辦公室: (323) 261-6583
Stefanie Lutero - 校長
e-mail: SLutero@stampkschool.org
小學電子郵箱: info@stampkschool.org
網站: stampkschool.org

堂區宗教教育

辦公室: (323) 264-1338
Ana Martinez - 協調負責人
e-mail: stareligioused@stampk.org

星期六 Vigil	5:30 PM	(英文)
星期日	8:00 AM	(英文)
	9:30 AM	(中文)
	11:30 AM	(英文)
	1:30 PM	(西語)
	3:00 PM	(粵語)
星期一	7:00 PM	(中文)
星期二	8:00 AM	(英文)
星期三	8:00 AM	(中文)
星期四	8:00 AM	(英文)
	7:00 PM	(西語)
星期五	8:00 AM	(英文)
	首週五晚上 7:00 PM	
星期六	8:00 AM	(英文)

Zoom Links & Passwords:

英文彌撒 Masses:

Zoom ID: 311575271

Password: Mass

***週四早上 8 AM 英文彌撒:**

Zoom ID: 5897232327

Password: 1501

西班牙語彌撒:

Zoom ID: 912501465

Password: Misa

中文彌撒:

<https://zoom.us/j/3901142241>

Meeting ID: 3901142241

蒙市中文慕道班

每週日晚上 7:00 pm

Meeting ID: 89099018814

Passcode: 1501